

المعجم المحرر

في حاجة ال المباني والتخريج

حَقَّقَ اللهُ الأملَ المنشود . نأشدر صاحب الجلالة احمد فزاد ملك مصر المظم أبده الله امره المطاع بتأليف « معجم اللغة العربية الملكي » ليلى إنشاء معجم صحيح الوضع يأتي على ماني مواد اللغة من المباني والمعاني معبداً الفروع الى اصولها فلا يأتي بسبع الجوع ولا مفرد لها كما ورد في القاموس والمعاجم التي تلت عنه ولا يسبح المفرد ولا جوع لها او يغير استيفاه سبع جوعها ويزيل ما في المعاجم من الخلل ويكشف النقاب عن وجوه لا يهتدى اليها لغوسها ويقف موقف الحكم العدل في القضايا التي جلت نصوص المعاجم فيها متعارضة . فهذا العمل الشاق لا غنى له عن الاستعانة بعلم المباني والتخريج . فاما المباني . وما التخريج

المباني

يورد التصريف للفعل الثلاثي ستة اوزان عن تحريك عين الفعل بالنسح والضم والكسر ماضياً معلوماً ومضارعاً ثم ينصرف الى الامر فالمصادر فالمشتقات فالتزيدات فاشتقاقها فالاعلال فالادغام . فالى هنالك من نسبة وتصغير ومثنى وجمع

قيأتي المباني وينظر في الاوزان الستة ثم يوزع كل وزن طوائف وهذه الطوائف منها اصول ومنها ملحقات ولكل طائفة مصادر ومشتقاتها . فلكل طائفة معنى خاص له معنى خاص فاذا اختلفت المباني اختلفت المعاني واذا تعددت المعاني تعددت الطوائف . فيكون لنسبتي الواحد معاني متعددة قياتي كل معنى من طائفة وكل طائفة تعود الى وزن وهذا كلام مجمل لا يخلو من غموض فأوضحه بالتمثيل هكذا اولاً جاء في مادة « ك م ل » في احد المعاجم « كمل يكمل ويكمل ويكمل يكمل كلاً وكُمُولاً من باب نَصَرَ وهي أفصح ومن باب علم وهي اردادها ومن باب كرم او اشكال لرم تم »

فضمون هذا القول ان مادة « ك م ل » وردت على ثلاثة اوزان والافاد واحد والاتفاق واقع على ان المصدر هو الكسول واما اشكال فمختلف فيه بين انه مصدر او اسم مصدر . فلهذا النسب لنا ما يأتي

١ - للأئمة مذهبان في المصدر واتعمل الماضي فذهب بأصله المصدر ومحبي الفعل عنه ومذهب بأصله تنقل ومحبي المصدر عنه . فان كان الفعل الأصل فهنا ثلاثة اوزان لها مصدر على قول او مصدران على قول آخر . فكل وزن له المصدران اول كسبيل مصدر ولكسب مصدر وان كان المصدر الأصل فكيف جاءت الافعال الثلاثة لمصدرين او لمصدر واحد .

ب - ما الدليل على أن كسولاً اعرق من كمال في المصدرية ولماذا يتبع ان يكون كمال اعرق من كسول ولماذا وقع الخلاف في كمال بين انه مصدر او اسم مصدر وابن الفليل على انه اسم او مصدر . ولماذا تعذر البت في حقيقة كمال

ت - لم تعدد الاوزان في « ك م ل » الا عن تعدد المعاني في هذه المادة فلكسبيل معنى لا يؤديه كسبيل ولا كسبيل . وكسبيل في معناها اخص بها هي التصحى وما سواها ليس فصيحاً فالتول عنها انها « ارداها » ليس له مستند ولا دليل بل الدليل يتقنه

ث - لتمييز بين معاني كسبيل وكسبيل وكسبيل اورد قول الشاعر

فتى كملت أخلاقه غير انه جواد فلا يبقي على المال باقيا

واماال هكذا ما الفرق بين ضبط كمل بالفتح او بالكسر او بالضم وأي منها يظهر ان الشاعر اراده . ثانياً « حرص على الشيء حرصاً (بكسر وسكون في المصدر) من بابي علم وضرب بمعنى جشع » فكيف جاء للوزنين مصدر واحد . وكيف تضبط قول الشاعر

إحرص على الشيم التي كرمت آثارها في الأعصر الأولى

وقول الآخر

إحرص على نكب تجمعه بالجهد او ما أوردت الورد

أمن وزن واحد هما او من وزنين وأين الضبط بكسر الراء لا بالفتح او بالفتح لا بالكسر فان الصرف ومتن اللغة يوردان حرص وحرص معاً

ثالثاً - جاءت الآية « وبأبي الله الأ أن يتم نوره » فما الفرق في المعنى بين ضبط يأبي كبري مغارح رمى وبأبي كبرى مغارح رضى وأي المعنيين اولى بالآية

هذه الدقائق لعلم المباني ولا يقتصر عليها فهر بحث المصادر والاشتقاق والجموع . فقد ورد في جمع فاعل فعمل وفعل كعصب لعاصب وحجج لحاج وولد لوالد فعلم جاء صحب بالفتح لا بالضم وحجج بالضم لا بالكسر وولد بالكسر لا بالفتح وجاء في ظاهر غارون وغزو وغازيا وغزاة وغزوي (بفتح فكسر) وغزوي (بضم فكسر)

وعُزِّي (بضم فشدة فألف مقصورة) نغزاه (بضم فشدة فألف ممدودة فهمزة) ولم تأثر هذه اللفظ إلا عن تفاوت في معانيها وليس في التصريف ولا من اللغة جلاء عن هذا التفاوت وذكرت المعاجم شاب فهو اشيب ح شيب وشيب وشيب وروى معجم البلدان في مادة سكن قلت به من حي فهد بن مالك . ثمانين منهم ناشئون وأشيب فاضبط اشيب . أفتح الياء على أنه مفرد أو بالضم على أنه جمع أو هو تحريف عن شيب وما شأن اشيب لو ثبت أنه جمع . وما الفرق بين شيب وشيب وشيب . وهل من جموع التبيل مبيعة فعمل فتأني لفاعل ولغيره أو لفاعل دون سواه كعجد وزور وعود وإن خرداً خردة لا لخريدة هذه شروون يبحثها علم المباني فهو من التصريف كالمعاني من النحو وقد اهتدى إليه المرحوم ظاهر خير الله والذي ولم يتسن له نشره فهو مطوي في أوراقه

التخريج

هو من المباني كالأعراب من النحو وكما يسح لك ان نعرب برزيد فجاء فهو نائب عن مفعول مطلق تقول في صحاب انه جمع صاحب كقيام جمع قام او جمع صحب مثل رفاق جمع رفيق وكما يرجح في النحو مذهب على مذهب يرجح في المباني ايضاً فن التخريج الفرق بين جُدُد بضمين وجُدُد بضم ففتح في جمع جديد وكيف جاء شجاع بكسر الاول في جموع شجاع بضم الاول وسرى في جمع سرى وكيف يحمل الخلاف في كلمة أجمع كأم هو او جمع كمي وان سراء جمع لسان لا اسم جمع لسرى . وقد اوردت في كتابي الزاوي الخاسم تقد صيغ جمع سوار بمعنى قلب وهي أسورة وأساور وأسورة وسُور وسُور فاستغرق التقدير ١٠ صفحات . وأثبت ان المعجم أغفل ثلاث صيغ جمع واقول ان فعلاً لا يجمع على أفعال بل على فاعل مثل شمال وشمال وإثال وإثال وعيال وعيال (وقيل عيال) وفعلك يجمع على أفعال كألن وأذرع وأشهب في لسان وذراع وشهاب ويجمع أفعال على أفعال كأرضط (جمع رهط) على أرامط . وأطرق (جمع طريق) على اطرق اذ سوار يجمع على أسور (لم ترد في القاموس) وجمع أساور فقد اهل القاموس صيغة جمع فلم يسن الضبط وأخل بالقياس

فهذه الكلمة الوحيدة يبدو بها ما للمباني والتخريج من الفائدة في إنشاء المعجم فاذا رأت وزارة المعارف المصرية الجليلة الامتعة بمن اتفق من عمره نسخة في استقرأها ضته الى ذلك المجمع الجليل واخذت الدرّة من حيث وجدت

امين ظاهر خير الله

دمشق : المطبعة الارثوذكسية